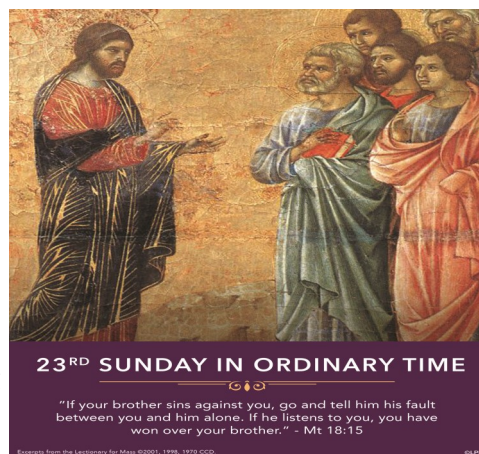




CHURCH OF SAINT MARTIN OF TOURS IGLESIA SAN MARTÍN DE TOURS

664 GROTE STREET
BRONX, NY 10457

 MartinofTours Bronx
www.stmartinoftoursbronx.org



23RD SUNDAY IN ORDINARY TIME

"If your brother sins against you, go and tell him his fault between you and him alone. If he listens to you, you have won over your brother." - Mt 18:15

OFFICE HOURS

Saturday: 10 am - 6 pm

Sunday: 9 am - 2 pm

Mon/Wed/Thurs/Fri:

9 am - 5 pm

Tuesday: Closed

HORARIO DE OFICINA

Sábado: 10am - 6pm

Domingo: 9am - 2pm

Lun/Mier/Juv/Vier:

9 am - 5 pm

Martes: Cerrado

STAFF

Fr. Cosme Fernandes

Fr. Francis Luke

Pastor

Chaplain - St. Barnabas Hospital

Sr. Georgina Maria

Director of Religious
Education & Evangelization

Martha Rodriguez

Office Manager

Carmen Lozada

Receptionist

Erving Vargas/Felix Gutierrez

Facility upkeep

Norma Solórzano

Archives

Karen Gonzalez

Youth Animator

Delcia Soto

Housekeeping

Gladys Marin &

Trustees

Greg Pierce

SUNDAY MASSES

9:30 am

MISAS DOMINICALES

Sábado: 6:00 pm

Domingo: 11:00 am

Domingo: 12:30 pm

WEEKDAY MASSES

Monday: 9:00 am - English

Tuesday: No Mass

Wednesday: 6:00 pm - Spanish

Thursday: 6:00 pm - Spanish

Friday: 9:00 am - Spanish

Saturday: 9:00 am - English

MISAS DIARIAS

Lunes: 9:00 AM - Ingles

Martes: No hay Misa

Miércoles: 6:00 pm - Español

Jueves: 6:00 pm - Español

Viernes: 9:00 am - Spanish

Sábado: 9:00 am - Ingles

EUCCHARISTIC ADORATION / ADORACIÓN EUCARISTA

Every First Friday of the month:

9:30 AM - 9:00 PM

(7 pm-9 pm - Community

Adoration in Spanish

Cada primer Viernes del Mes

9:30 AM - 9:00 PM

(7 pm- 9 pm - Adoración, y predica
comunitaria en Español)

MEETINGS / REUNIONES

Youth Group: Friday, 6:00 PM

Circulo de Oración: Lunes, 7:00 PM

Ultreya de San Martín: Jueves 7:00 PM

Sagrado Corazón: Primer Domingo del Mes: 12:30 PM

Hijas de María: Ultimo Domingo del Mes: 12:30 PM

SACRAMENTS & CELEBRATIONS

Baptism: 3rd Saturday of the month at 1:00 pm

Confessions: Saturday 5:30 pm

Marriage: Contact a Priest at least 6 months in advance

Anointing of the Sick: Please call the Rectory

Sweet III, XV, XVI & Anniversaries: Please call the

Rectory for an appointment

Funerals and Wakes: Follow the guidelines of Funeral
home or call the rectory for more information.

SACRAMENTOS Y CELEBRACIONES

Bautismo: 2do y 4to Sábados: 1:00 pm

Reconciliación: Sábados 5:30 pm

Matrimonio: Ponerse en contacto con el Sacerdote 6
Meses antes del Sacramento.

Sacramento de los Enfermos: Favor de notificar a la
Rectoría para una cita.

3 Años, Quinceñeras y Aniversarios: Llamar a la
Rectoría para una cita.

Funerales y Velorios: Seguir las directivas de la funeraria
o llame a la Rectoría para obtener más información

OUR PARISH

The Faith Community of St. Martin of Tours Roman Catholic Church, in existence for over 100 years, with St. Martin, our Patron Saint as our role model, has been a community of faith, an instrument of peace, non violence and justice in the neighborhood. We've been a center of worship and sacramental living and also a pastoral force in bringing the gospel message to families, to our youth and to our neighbors. We endeavor to deepen our commitment to continue the mission of Jesus Christ. We Strive to bring all to God through the teaching.

NEW PARISHIONERS / NUEVOS PARROQUIANOS

Please register at the Rectory office during office hours. / Por favor, registre en la oficina de la Rectoría durante la hora de de la oficina.

CRYING ROOM / CUARTO DE SONIDO

Available inside the church. This sound-proof environment ensures the silence required for a reverent Mass.

The speakers inside allow full participation of each Mass. Please feel free to use this room.

El cuarto a prueba de sonido asegura el silencio necesario para la misa. Los altavoces interiores permiten la plena participación. No dude en utilizar cada vez que su niño se pone inquieto.

Contact: Tel: (718)295-0913, (718) 295-2159 Fax (718) 295-2344 Email:stmartinoftoursparish@yahoo.com

My Dear Parishioner / Visitor, Welcome to St. Martin of Tours

Please be assured of my continued prayers as we live through the crisis of Coronavirus. My sincere condolences and prayers to our families who lost their loved ones during this period. To keep us united in prayer, we have various resources in the section of HOME COVID updates.

As our weekend worship with 25% sitting capacity, we entrust our efforts in God's hands and take all precautions while we celebrate faith. Due to 25% sitting capacity restrictions only 150 persons can be accommodated for One Mass. Admission will be first come, first serve basis. Please wear a mask, maintain safe distance etc. and to follow the instructions of the hospitality team. Looking forward to see you soon.

Fr. Cosme Fernandes, Pastor

REASONS TO BE REGISTERED IN THE PARISH

- Helps support the Church.
- Proves that you are a practicing Catholic.
- Helps to obtain certificates, release letters, job employment references, Immigration letters or any other documents needed from the Church.
- Helps get Certificate of eligibility to be a Godfather and Godmother.
- Enables you to have your children registered in our Religious Education Program (RE- CCD) for their Registration Education.
- Gives you a sense of belonging to the Parish Family.

Religious Education Registrations

Registrations for the Sacraments of **Baptism, Communion, and Confirmation** are Tuesday through Saturday, from **10:00 am to 5:00 PM** at the Parish Office with Sister Georgina Maria Saldívar, Director of Religious Education. The Cost of registration is **\$50.00 per child**. Please bring birth certificate, Baptism & First Communion certificates and a current passport photograph. **Start of classes is October 4, 2020.** There are registrations for young people and adults, 18 years and older who have not done the sacraments: Baptism, Confirmation, Communion please ask and register. For more information please call the (718) 295-0913 or 646 833-6452.

SECOND COLLECTION

There will be a special collection **for the Pontifical Good Friday Collection for the Holy Land**, This collection was for the Liturgy of the Lord's Passion **on Friday, April 10, 2020** but because of The COVID 19 pandemic precluded the normal community celebration of Holy week was canceled. Since the Christian communities in the Holy Land are living in contexts already full of serious suffering, Pope Francis has approved the proposal that, for this year 2020, this collection will take place **next Sunday, September 13, 2020**, near the feast of the Exaltation of the Holy Cross, including the anticipated Mass on Saturday Evening. Please be generous.

In Observance of Labor Day, **the Rectory will be closed on Monday, September 7, 2020.**

Mass Intentions

Saturday, September 5, 2020

6:00 PM Por los enfermos de Covid-19

Sunday, September 6, 2020

9:30 AM +Silverio Mazzella - (Wife Assunta Mazzella & Family)

+All Souls Departed - (Fr. Francis Luke)

+Rosa Hernandez - (Jose & Adrian)

+For the Eternal Rest of Ivette Reyes - (Lourdes Lopez)

11:00 AM +Por el Eterno Descanso y Memoria de Yolanda Santos - 4 Años de Fallecida - (Hija Belkis Ureña)

+Por el Eterno Descanso de Cesar Cordova - (Sus Hijos)

Misa al Sagrado Corazón de Jesús por la Salud de Yolanda Jacobo - (Yolanda Jacobo)

+Por el Eterno Descanso de Ana Julia Collado - (Hijo Miguel Collado y Familia)

12:30 PM - +Por el Eterno Descanso de Nancy Ruth Carrera - 15 Años de Fallecida - (Familia)

+Por el Eterno Descanso de Enerio Moronta 4 Meses de Fallecido - (La Familia Moronta Esposa e Hijos)

Monday, September 7, 2020

9:00 AM No Mass

Tuesday, September 8, 2020 The Nativity of the Blessed Virgin Mary

9:00 AM - NO MASS / NO MAY MISA

Wednesday, September 9, 2020 St. Peter

6:00 PM - Por los Jovenes

Thursday, September 10, 2020

6:00 PM - Por las Parejas Casadas

Friday, September 11, 2020

9:00 AM - Por la Memoria de todos las personas del 911

Saturday, September 12, 2020

9:00 AM - For the deceased of Covid -19



Angelica De León, Yolanda Jacobo, Victoria Del-toro. Amelia Nazario, Leonaldo Dircio, Manuel Sepulveda, Tomas Boliria, Zoraida Sepulveda, Abigail Nomigly, Modesto & Teofila Gutierrez, Paul Richards, Marina Ravelo, Junior Cepeda Moran, Ana Delia Flores, Miguel Angel Nieves, Sra. Ana Valentin, Theresa Soto, Milton Cancel, Roberto Guevarez,

Readings for the week of September 6, 2020

Sunday: Ez 33:7-9/Ps 95:1-2, 6-7, 8-9 [8]/Rom 13:8-10/Mt 18:15-20

Monday: 1 Cor 5:1-8/Ps 5:5-6, 7, 12 [9]/Ps 5:5-6, 7, 12 [9]/Lk 6:6-11

Tuesday: Mi 5:1-4a or Rom 8:28-30/Ps 13:6ab, 6c [Is 61:10]/Mt 1:1-16, 18-23 or 1:18-23

Wednesday: 1 Cor 7:25-31/Ps 45:11-12, 14-15, 16-17 [11]/Lk 6:20-26

Thursday: 1 Cor 8:1b-7, 11-13/Ps 139:1b-3, 13-14ab, 23-24 [24b]/Lk 6:27-38

Friday: 1 Cor 9:16-19, 22b-27/Ps 84:3, 4, 5-6, 12 [2]/Lk 6:39-42

Saturday: 1 Cor 10:14-22/Ps 116:12-13, 17-18 [17]/Lk 6:43-49

Mi querido Feligreses, Visitante

Bienvenido a San Martín de Tours

Tenga la seguridad de mis oraciones continua mientras vivimos la crisis del Coronavirus. Mis más sinceros condolencias y oraciones a nuestras familias que perdieron a sus seres queridos durante este periodo. Para mantenernos en la oración, tenemos varios recursos en la sección actualizaciones HOME-COVID.

Al recibir misas dominicales son un 25% de capacidad sentada, confiamos nuestros esfuerzos, en la manos de Dios y tomamos todas las precauciones mientras celebremos nuestra fé. Debido a las restricciones del 25% de la capacidad de asiento, solo 150 personas pueden ser acomodadas por una Misa. La entrada será por orden de llegada (First come, First serve) por favor, use una máscara mantenga una distancia segura, etc. y siga las instrucciones del equipo de hospitalidad. No vemos pronto.

Padre Cosme Fernandes, Pastor

RAZONES PARA REGISTRARSE EN LA PARROQUIA

- Ayuda al sostenimiento de la Iglesia.
- Prueba que usted es practicante católico.
- Ayuda a obtener certificados, cartas de liberación, referencia para cartas de empleo, cartas de inmigración o cualquier otro documento necesario de la iglesia.
- Ayuda para obtener certificado de elegibilidad de Padrino/ Madrina.
- Le permite a usted o los miembros de su familia ser elegibles para cualquiera de los Sacramentos.
- Le permite tener a sus hijos inscritos en nuestro programa de Educación Religiosa para su formación religiosa.
- Darle un sentido de pertenencia a la Familia Parroquial.

SEGUNDA COLECTA

Tendremos una colecta especial para la **Colecta Pontifical de Viernes Santo de la Tierra Santa**. Esta colecta es para la Liturgia de la pasión del Señor el **Viernes, 10 de Abril del 2020** pero por la pandemia de Covid 19 la celebración normal de Semana Santa estaba cancelada. Dado que las comunidades cristianas de tierra Santa viven en contextos ya llenos de graves sufrimientos el papa Francisco ha aprobado la propuesta de que este año 2020 la colecta para el **próximo Domingo 13 de Septiembre del 2020**, cerca de la fiesta de la exaltación de la Santa Cruz incluyendo la Misa anticipada del Sábado, por la noche. Por favor sean generosos.

En Observación al Día del Trabajador la **rectoría estará cerrada el Lunes 7 de Septiembre del 2020**.

FLOCKNOTE

Manténgase al día con las últimas noticias y alertas de emergencia de la parroquia. Para conectarse, envíe un mensaje de texto con 250 P al número 84576. Además, puede completar la información de su teléfono celular en la entrada de la Iglesia. Puede cancelar en cualquier momento. Por favor, actualice su número de teléfono celular para que tengamos la información actual en la red de flocknote.

Registraciones de Educación Religiosa



Las registraciones para los Sacramentos de **Bautismo, Comunión y Confirmación, serán de Martes a Sábado de 10:00am a 5:00 pm**. En la Oficina Parroquial póngase en contacto con la Hna, Georgina Maria Saldivar, Directora de Educación Religiosa. El costo de la registración es de \$50.00 por niño. Favor de traer el certificado de nacimiento, Bautismo, Comunión y una fotografía de pasaporte. **Inicio de clases 4 de Octubre 2020.**

Hay registraciones para jóvenes y adultos, 18 Años en adelante que no hayan hecho los sacramentos: Bautismo, Comunión, Confirmación por favor pregunte y regístrese. Para mas información llame a (718) 295-0913 o (646) 833-6452.

Las lecturas de la semana del 6 de septiembre de 2020

Domingo: Ez 33, 7-9/Sal 95, 1-2. 6-7. 8-9 [8]/Rom 13, 8-10/Mt 18, 15-20
 Lunes: 1 Cor 5, 1-8/Sal 5, 5-6. 7. 12 [9]/Sal 5, 5-6. 7. 12 [9]/Lc 6, 6-11
 Martes: Mi 5, 1-4 o Rom 8, 28-30/Sal 13, 6 [Is 61, 10]/Mt 1, 1-16. 18-23 o 1, 18-23
 Miércoles: 1 Cor 7, 25-31/Sal 45, 11-12. 14-15. 16-17 [11]/Lc 6, 20-26
 Jueves: 1 Cor 8, 1-7. 11-13/Sal 139, 1-3. 13-14. 23-24 [24]/Lc 6, 27-38
 Viernes: 1 Cor 9, 16-19. 22-27/Sal 84, 3. 4. 5-6. 12 [2]/Lc 6, 39-42
 Sábado: 1 Cor 10, 14-22/Sal 116, 12-13. 17-18 [17]/Lc 6, 43-49

Oración de bendición para el mes de septiembre.



Amado Dios, quiero empezar esta oración agradeciéndote por el hermoso regalo de la vida, por mi familia, por mis amigos y por habernos permitido la dicha de despertar en este nuevo mes de septiembre. Es hermoso vivir cada día con la certeza de que Tú estás a nuestro lado librándonos del peligro, iluminando la oscuridad y aquietando las tormentas.

www.FrasesHermosasEloisa.com